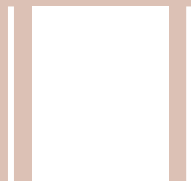




CHOCOLATIERS
DEPUIS 2021

CATALOGUE ENTREPRISE





AURÉLIEN RIVOIRE

Chef pâtissier talentueux et émérite, Aurélien Rivoire a évolué au sein des plus grandes institutions culinaires.

La signature pâtissière du Pavillon Ledoyen depuis 8 ans, pousse toujours plus loin la démarche d'apporter sa valeur ajoutée à l'inestimable héritage de la gastronomie française.



YANNICK ALLÉNO

Yannick Alléno fait partie du cercle très fermé des plus grands chefs de cuisine du monde.

Enthousiaste, il consacre sa vie à sa passion et revendique une cuisine française forte, riche de son patrimoine et ambitieuse dans ses créations.



LE CHOCOLAT DU XXI^e SIÈCLE

Un chocolat sans sucre ajouté

La maison travaille avec de l'eau de bouleau, extrait naturel de l'écorce de l'arbre. Un chocolat plus sain avec un indice glycémique très bas et sans saccharose.



Un chocolat qui éveille

Deux figures emblématiques de la gastronomie française, qui portent haut leurs exigences et leur inventivité.

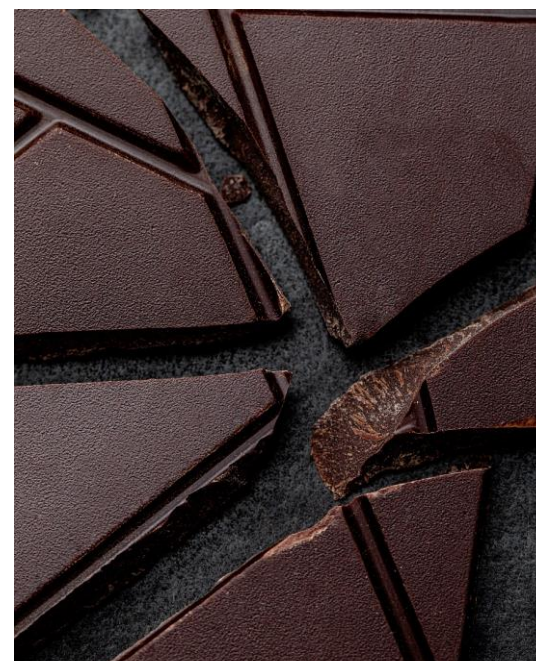
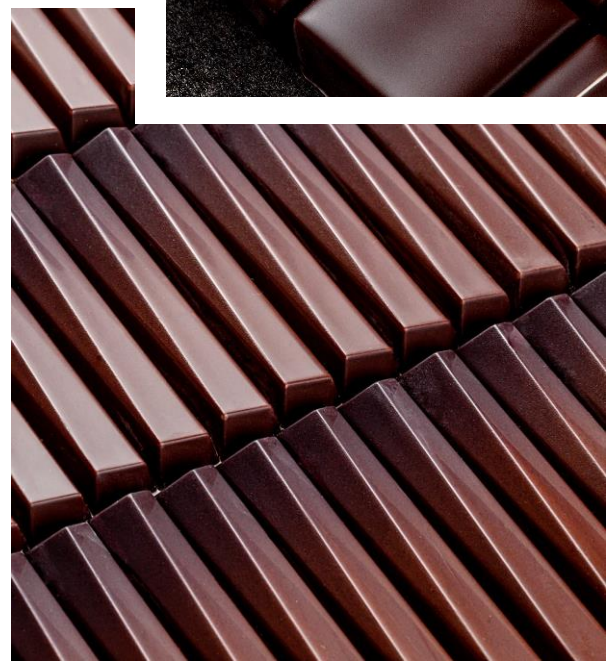
Un chocolat engagé

Nous nous approvisionnons chez les meilleurs sourceurs & producteurs de France, de nos matières premières à nos emballages.



Un chocolat artisanal

L'alliance de deux savoir-faire issus de la cuisine et de la pâtisserie.



La Saint-Valentin autrement





COFFRETS DE CHOCOLATS



Coffret de 6 trèfles – St-Valentin

14,22€ HT | 15€ TTC +/- 42 G

Parfum : confit d'orange sans sucre,
caviar de vanille & croustillant noisette

DLUO : 3 semaines

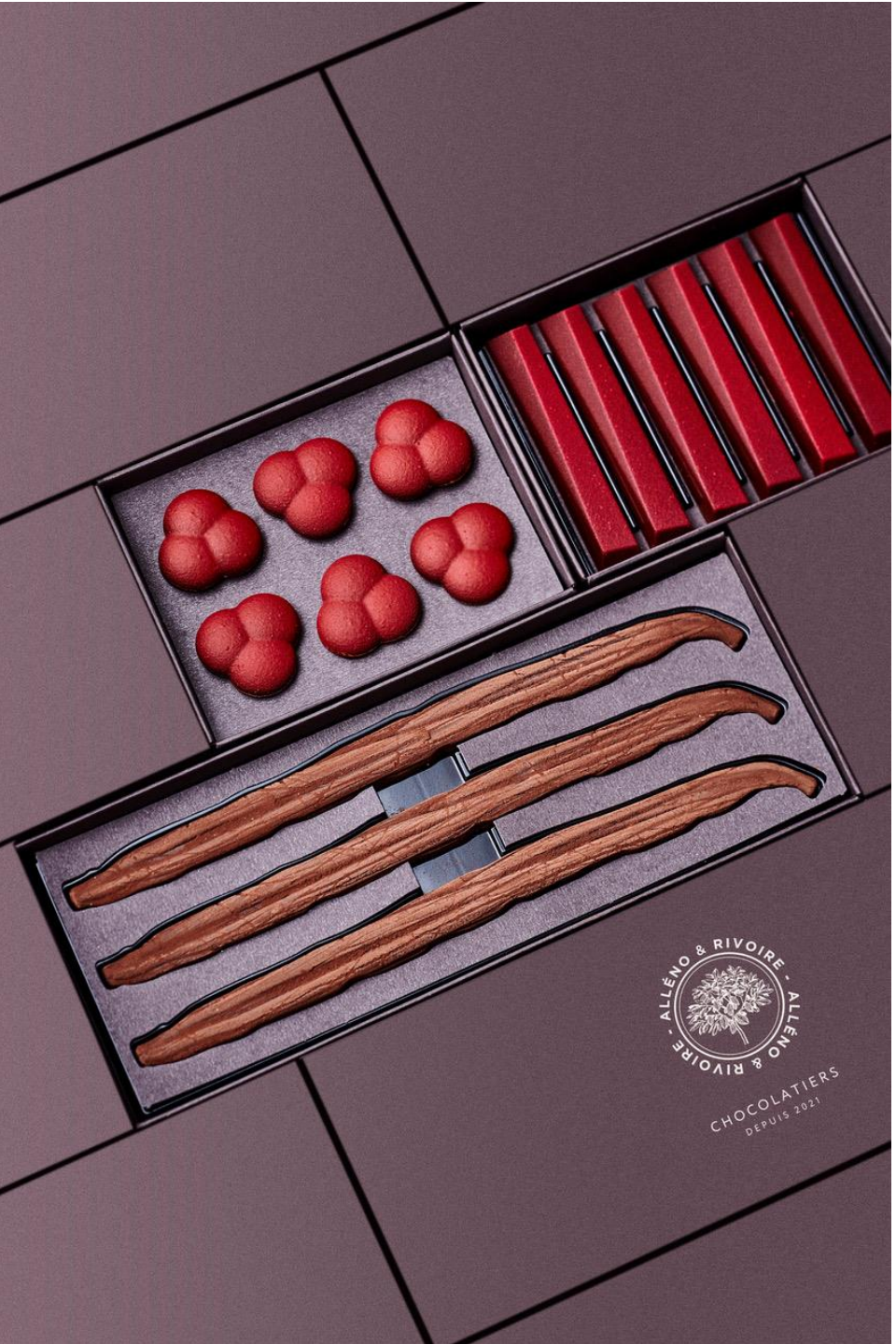


Coffret de 6 sticks – St-Valentin

12,32€ HT | 13€ TTC +/- 51 G

Parfum : praliné sobacha

DLUO : 3 mois



COFFRETS DE CHOCOLATS



Assortiment St-Valentin

46,30€ HT | 49€ TTC +/- 140 G

Coffret de 6 trèfles Saint-Valentin

Coffret de 6 sticks St-Valentin

Coffret de 3 gousses de vanilles

DLC : 3 semaines à 3 mois

MAIS ENCORE...



Sachet d'irresistibles
Noisettes, cacahuètes, amandes
23,70€ HT | 25€ TTC
+/- 250 G
DLUO : 3 mois

Sachet de trèfles pralinés
Chocolat noir ou lait
15,17€ HT | 16€ TTC
+/- 150G
DLUO : 3 mois



Sablé à partager (ou pas)
Sablé breton & praliné, enrobé de chocolat noir
5€ HT | 6€ TTC
+/- 50G
DLUO : 3 semaines



Coffret 6 sticks praliné sans sucre
Assortiment de 6 parfums
12,32€ HT | 13€ TTC
+/- 50G
DLUO : 3 mois



Coffret 10 pralinés sans sucre
Assortiment de 5 parfums
15,17€ HT | 16€ TTC
+/- 100G
DLUO : 3 mois



Nos coffrets de chocolats





INCONTOURNABLES



GOUSSES DE VANILLE

L'exigence de qualité dans le produit contribue à l'extrême finesse de cette réalisation : une fine coque en chocolat et un onctueux caviar de vanille de Tahiti. A offrir dans leur élégant coffret sur-mesure, les gousses de vanille sont parfaites pour marquer les esprits.

Coffret de 3 gousses de vanille

Les gousses de vanille contiennent chacune l'équivalent d'une vraie gousse

19,91€ HT | 21€ TTC

Poids net : +/- 50g

DLUO : 3 semaines



INCONTOURNABLES



STICKS

Fines barres de chocolat à la fois tendres, fondantes, et finement craquantes, renfermant un praliné travaillé à l'eau de bouleau, sans sucre ajouté. Les sticks se déclinent telle une véritable palette de couleurs aux goûts originaux

Assortiment de parfums : Pistache salée, noisette agrumes, cacahuète grillée, noix de coco torréfiée, sésame noir, coque de cacao

Coffret de 6 sticks	12,32€ HT 13€ TTC	+/- 50G
Coffret de 12 sticks	22,75€ HT 24€ TTC	+/- 100G
Coffret de 18 sticks	32,23€ HT 34€ TTC	+/- 150G
Coffret de 24 sticks	41,71€ HT 44€ TTC	+/- 200G
Coffret de 36 sticks	60,66€ HT 64€ TTC	+/- 300G

Chaque coffret contient un assortiment des 6 parfums

DLUO : 3 mois



INCONTOURNABLES



PRALINÉS

Travaillés avec l'eau de bouleau, les Pralinés d'Alléno & Rivoire présentent un craquant unique et subtil, sans ajout de sucre

Assortiment de parfums : Graine de lin, noix de pécan, noisette et éclats de sablé, amande brute, riz soufflé

Coffret de 10 pralinés	15,17€ HT 16€ TTC	+/- 100G
Coffret de 20 pralinés	29,38€ HT 31€ TTC	+/- 200G
Coffret de 30 pralinés	43,60€ HT 46€ TTC	+/- 300G
Coffret de 40 pralinés	56,87€ HT 60€ TTC	+/- 400G

Chaque coffret contient un assortiment des 5 parfums

DLUO : 3 mois



LES COFFRETS DE CHOCOLATS



GANACHES

Ganaches fraîches aux goûts francs et marqués, promesse d'un voyage à chaque bouchée.

Parfums : Grand cru Indonésie, café, thé Earl Grey, miel de sapin, noix de muscade, grand cru Pérou, vanille

Coffret de 12 ganaches	18,01€ HT 19€ TTC	+/- 90G
Coffret de 24 ganaches	32,23€ HT 34€ TTC	+/- 180G
Coffret de 36 ganaches	43,60€ HT 46€ TTC	+/- 270G
Coffret de 48 ganaches	55,92€ HT 59€ TTC	+/- 360G

Chaque coffret contient un assortiment des 7 parfums

DLUO : 3 semaines



LES COFFRETS DE CHOCOLATS



COLLECTION

Une collection de pralinés gourmands et ganaches fraîches, pour goûter à tous les plaisirs et à partager sans modération.

Assortiment de parfums :

Pralinés : Graine de lin, noix de pécan, noisette et éclats de sablé, amande brute, riz soufflé

Ganaches : Grand cru Indonésie, grand cru Pérou, vanille, café, thé Earl Grey, miel de sapin, noix de muscade

Coffret de 16 pralinés & 18 ganaches	43,60€ HT 46€ TTC	+/- 295G
Coffret de 32 pralinés & 36 ganaches	85,31€ HT 90€ TTC	+/- 590G
Coffret de 40 pralinés & 48 ganaches	101,42€ HT 107€ TTC	+/- 760G

DLUO : 3 semaines



Nos tablettes de chocolat





TABLETTES DE CHOCOLAT



Dans ces tablettes le chef Aurélien Rivoire raconte ses meilleurs souvenirs pâtisiers pour nous replonger dans l'enfance avec cette généreuse garniture.

TABLETTES PÂTISSIÈRES

Chocolat noir

- Praliné pistache salée
- Praliné noix de coco
- Fondante au chocolat
- Roses des sables
- Praliné fort de café
- Vanille de Madagascar

Chocolat au lait

- Eclats de sablés bretons

Tablette pâtissière

11,67€ HT | 14€ TTC +/- 90G

DLUO : 6 mois



TABLETTES DE CHOCOLAT



Des tablettes Grand Cru, qui subliment le travail des meilleurs sourceurs bean-to-bar de la planète. A l'intérieur, on y découvre des fruits secs pour une touche de gourmandise en plus.

PURES MENDIANTS

Chocolat noir

- Mendiant aux confits d'orange
- Mendiant aux noisettes
- Mendiant coque de cacao
- Mendiant aux confits de fruits

Chocolat au lait

- Mendiant aux noisettes

Tablette chocolat au lait	9,17€ HT 11€ TTC	+/- 60G
Tablette chocolat noir	10,43€ HT 11€ TTC	+/- 60G

DLUO : 6 mois



TABLETTES DE CHOCOLAT



Des tablettes Grand Cru, qui subliment le travail des meilleurs sourceurs bean-to-bar de la planète. cette Tablette met en avant toute la pureté du chocolat et son goût franc.

PURES ORIGINES

Chocolat noir

Sao Tomé 75%
République Dominicaine 75%
Indonésie 75%
Equateur 75%
Vietnam 75%
Pérou 80% sucre de bouleau

Chocolat au lait

Pérou 60%
Pérou 45% sucre de bouleau

Tablette chocolat au lait	7,50€ HT 9€ TTC	+/- 60 G
Tablette chocolat noir	8,53€ HT 9€ TTC	+/- 60 G
Tablette sucre de bouleau noir	10,43€ HT 11€ TTC	+/- 60 G
Tablette sucre de bouleau lait	9,17€ HT 11€ TTC	+/- 60 G

DLUO : 6 mois



TABLETTES DE CHOCOLAT



Les tablettes Terroirs de France ont été imaginées comme une expérience d'accord chocolat & vin ou spiritueux. Elles témoignent d'un travail unique de cuisinier illustrant à la fois la diversité des crus et la typicité des sols.

TABLETTE TERROIRS DE FRANCE

Tablette Terroir Champagne

Praliné au marc de saké, d'un confit de gingembre cristallisé et d'une confiture d'algues

Tablette Terroir Cognac

Praliné amande & lin, confit de mangue et orange et gingembre sans sucre

Tablette Terroir Chambertin

Ganache tendre à la réglisse et compotée de fruits noirs

Tablette Terroirs de France

12,50€ HT | 15€ TTC +/- 90G

Produits pré-emballés vendus individuellement, à consommer sous 2 mois et à conserver entre 15 et 18 degrés pour un maintien optimal de la qualité.



Plaisirs non coupables





PLAISIRS NON COUPABLES



IRRESISTIBLES

Un plaisir simple et irrésistible, à base de fruits secs de qualité et sans aucun ajout de sucre. Les fruits secs sont tout simplement sablés à l'eau de bouleau et enrobés de chocolat, vertueux pour la santé.

Parfums : Cacahuètes, noisettes de Normandie, amandes, céréales soufflés

Enrobées de chocolat noir, chocolat au lait ou mélange

Petit sachet

11,37€ HT | 12€ TTC

Poids net : 150g

DLUO : 3 mois

Sachet moyen

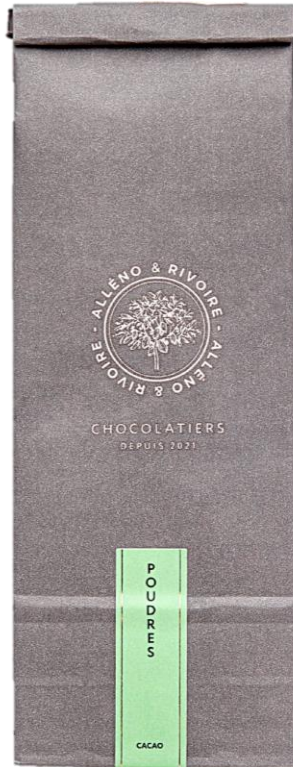
23,70€ HT | 25€ TTC

Poids net : 250g

DLUO : 3 mois



PLAISIRS NON COUPABLES



POUDRES

Réalisée à partir des écorces des fèves de cacao, la poudre de Cacao ne contient ni gras, ni sucre, et revalorise l'entièreté du produit dans une démarche de zéro déchet.

Parfums : Poudre fine cachotée

Sachet

14,22€ HT | 15€ TTC

Poids net : 250g

DLUO : 6 mois



PLAISIRS NON COUPABLES



PÂTE A TARTINER

Réalisée avec de l'eau de bouleau, cette pâte à tartiner est un pur plaisir au petit déjeuner et au goûter tout en étant vertueuse pour la santé. Une pâte à tartiner authentique à la texture incomparable et relevée d'une pointe de fleur de sel.

Assortiment de mini pots

Parfums :
Amandes brutes
Noisettes croustillantes
Grué de cacao et pistaches

23,70 € HT | 25€ TTC

Poids net : 180g

DLUO : 6 mois

Pot de pâte à tartiner

Parfum : Noisette du Piémont

17,06€ HT | 18€ TTC

Poids net : 250g

DLUO : 6 mois



Nos services





PERSONNALISATION

Un cadeau unique pour vos clients & collaborateurs



Carte personnalisée

Carte à personnaliser avec votre message et/ou votre logo, qui sera glissée dans votre boîte de chocolats.

Délai : 15 jours à validation du BAT

Frais de personnalisation :

A partir de 30 pcs : 1€ HT /pcs

À partir de 200 pcs : 0,50€ HT /pcs



Coffret sur-mesure

Coffret avec inscription de votre message ou logo en marquage à chaud.

Délai : 4 à 6 semaines à validation du BAT

Frais de personnalisation :

À partir de 100 pcs : 5€ HT /pcs

A partir de 300 pcs : 3€ HT /pcs



Fourreau personnalisé

Personnalisez vos tablettes avec un design 100% sur-mesure.

Délai : 4 semaines à validation du BAT

Frais de personnalisation :

À partir de 500pcs : 3€ HT /pcs

A partir de 1000 pcs : 1€ HT /pcs



Parce que votre temps est précieux
nous nous occupons de tout



LIVRAISON

En France ou à l'étranger
À Paris par coursier ou retrait boutique
Envoi groupé ou multi-adresse
Respect de la chaîne du froid garanti
Tarifs et modalités sur demande



SUIVI PERSONNALISÉ

Une équipe réactive et à votre écoute, disponible pour vous guider durant tout votre projet, de la création de votre offre sur-mesure à la livraison.



CONTACT

commercial@chocolat-allenorivoire.com
T: +33 1 82 83 03 33
9 rue du Champ de Mars, 75007 PARIS
chocolat-allenorivoire.fr



Conditions générales de vente





CONDITIONS GENERALES DE VENTE

1. Application des conditions générales de vente - Opposabilité

Les présentes conditions générales de vente (CGV) constituent le socle de la négociation commerciale et sont systématiquement adressées ou remises à chaque acheteur pour lui permettre de passer commande.

Les présentes Conditions Générales de Vente pourront être complétées par des stipulations de Conditions générales d'achat éventuellement établies par l'acheteur sur les éléments de la relation autres que le barème de prix, les conditions de règlement, en particulier les pénalités de retard, les rabais et ristournes ainsi que les conditions particulières de vente.

Le fait que le vendeur ne se prévale pas à un moment donné de l'une quelconque des présentes conditions générales de vente, ne peut être interprété comme valant renonciation à se prévaloir ultérieurement de l'une quelconque des dites conditions.

2. Commandes

Pour être valable, la commande doit préciser notamment la quantité

- la marque, le type, les références
- des produits vendus ainsi que le prix convenu, les conditions de paiement, le lieu et la date de livraison ou de l'enlèvement

Les commandes ne sont définitives, même lorsqu'elles sont prises par l'intermédiaire des représentants ou employés vendeurs, que lorsqu'elles ont été confirmées par écrit.

Toute commande doit porter sur une quantité minimale de 200 euros.

En cas de pénurie, le fournisseur répondra aux commandes en fonction de leur ordre d'arrivée et dans la mesure de ses disponibilités.

Le bénéfice de la commande est personnel à l'acheteur et ne peut être cédé sans l'accord du vendeur.

3. Modification de la commande

Toute modification ou résolution de commande demandée par l'acheteur, ne peut être prise en considération que si elle est parvenue par écrit avant l'expédition des produits.

Si le vendeur n'accepte pas la modification ou la résolution, les acomptes versés ne pourront être restitués qu'en valeur-marchandises.

Passé le délai de 3 jours après confirmation de la commande, le vendeur se réserve le droit d'apporter à tout moment toutes modifications qu'il juge utile à ses produits et de modifier sans avis préalable les modèles définis dans ses prospectus ou catalogues.

4. Prix

Les produits sont fournis aux prix en vigueur au moment de la passation de la commande exprimés en euros et tenant compte de la TVA applicable au jour de la commande ; tout changement du taux pourra être répercuté sur le prix des produits ou des services.

Sauf convention particulière, les prix figurant dans la commande ne sont valables que pour une durée maximale de 3 mois.

Le prix applicable est celui en vigueur à la date à laquelle la commande de l'acheteur a été confirmée par le Vendeur.

Sauf convention particulière, les prix s'entendent nets, transport non compris, hors taxes sur la base des tarifs communiqués à l'acheteur.

Tout impôt, taxe, droit ou autre prestation à payer en application des règlements français ou ceux d'un pays importateur ou d'un pays de transit sont à la charge de l'acquéreur.

5. Livraison

5.1. Modalités

La livraison s'effectue conformément à la commande, soit par la remise directe du produit à l'acquéreur, soit par simple avis de mise à disposition, soit par délivrance à un expéditeur ou un transporteur dans les locaux du vendeur.

L'acheteur s'engage à prendre livraison dans les 7 jours qui suivent l'avis de mise à disposition. Ce délai expiré, le vendeur pourra considérer que la commande est annulée et la vente unilatéralement résiliée par l'acheteur.

5.2. Délais

Les livraisons ne sont opérées qu'en fonction des disponibilités et dans l'ordre d'arrivée des commandes. Le vendeur est autorisé à procéder à des livraisons de façon globale ou partielle.

Les délais de livraison sont indiqués aussi exactement que possible mais sont fonction des possibilités d'approvisionnement et de transport du vendeur.

Les dépassements de délai de livraison ne peuvent donner lieu à dommages-intérêts, à retenue ni à annulation des commandes en cours.

5.3. Risques

Les produits sont livrables franco de port ou contre remboursement au lieu convenu ; dans tous les cas, ils voyagent aux risques et périls du destinataire auquel il appartient, en cas d'avaries ou de manquant, de faire toutes constatations nécessaires et de confirmer ses réserves, par acte extrajudiciaire ou par lettre recommandée avec avis de réception, auprès du transporteur, dans les trois jours qui suivent la réception des marchandises.



CONDITIONS GENERALES DE VENTE

6. Réception

Sans préjudice des dispositions à prendre vis-à-vis du transporteur, les réclamations sur les vices apparents ou sur la non-conformité du produit livré au produit commandé ou au bordereau d'expédition, doivent être formulées par écrit dans les huit jours de l'arrivée des produits.

Il appartiendra à l'acheteur de fournir toute justification quant à la réalité des vices ou anomalies constatés. Il devra laisser au vendeur toute facilité pour procéder à la constatation de ces vices et pour y porter remède. Il s'abstiendra d'intervenir lui-même ou de faire intervenir un tiers à cette fin. Pour les produits vendus en conditionné, les poids et mesures au départ font foi des quantités livrées.

7. Retours

7.1. Modalités

Tout retour de produit doit faire l'objet d'un accord formel entre le vendeur et l'acquéreur. Tout produit retourné sans cet accord serait tenu à la disposition de l'acquéreur et ne donnerait pas lieu à l'établissement d'un avoir. Les frais et les risques du retour sont toujours à la charge de l'acquéreur.

7.2. Conséquences

Toute reprise acceptée par le vendeur entraînera l'établissement d'un avoir au profit de l'acquéreur, après vérification qualitative et quantitative des produits retournés ; les retours non conformes à la procédure ci-dessus seront sanctionnés par la perte pour l'acquéreur des acomptes qu'il aura versés.

Au cas de vice apparent ou de non-conformité des produits livrés, dûment constaté par le vendeur dans les conditions prévues ci-dessus, l'acheteur pourra obtenir le remplacement gratuit, ou le remboursement des produits au choix du vendeur, à l'exclusion de toute indemnité ou dommages-intérêts.

8. Garanties légales et commerciale

Aucun retour ne sera accepté après un délai de 3 jours suivant la date de livraison.

Les marchandises renvoyées sont accompagnées d'un bon de retour à fixer sur le colis et doivent être dans l'état où le fournisseur les a livrées.

8. Garanties légales et commerciale

Aucun retour ne sera accepté après un délai de 3 jours suivant la date de livraison.

Les marchandises renvoyées sont accompagnées d'un bon de retour à fixer sur le colis et doivent être dans l'état où le fournisseur les a livrées.

8.1. Étendue

Les produits bénéficient de la garantie légale de conformité et de de la garantie légale des vices cachés qui est prévue aux articles 1641 et 1648 du Code civil (garantie des vices cachés).

Les produits sont, également, garantis contre tout défaut de matière ou de fabrication, pendant une durée de 7 jours, à compter de la date de livraison. Les interventions au titre de la garantie ne sauraient avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci.

8.2. Exclusions

La garantie ne joue pas pour les vices apparents.

Sont également exclus les défauts et détériorations provoqués par l'usure naturelle ou par un accident extérieur, ou encore par une modification du produit non prévue ni spécifiée par le vendeur.

9. Facturation

Une facture est établie pour chaque livraison et délivrée au moment de celle-ci.

10. Paiement

10.1. Modalités

Sauf convention contraire, les règlements seront effectués aux conditions suivantes :

- 50% de la commande au moment de sa validation par le Vendeur ;
- Versement du solde du prix de la commande, au moment de la livraison des produits,

étant précisé que le paiement intégral du prix devra intervenir, au plus tard, dans les trente (30) jours à compter de la date de facturation de la (les) commande(s).



CONDITIONS GENERALES DE VENTE

10.2. Retard ou défaut

En cas de retard de paiement, le vendeur pourra suspendre toutes les commandes en cours, sans préjudice de toute autre voie d'action.

Toute somme non payée à l'échéance figurant sur la facture, entraîne de plein droit dès le jour suivant la date de règlement portée sur ladite facture l'application de pénalités d'un montant égal à trois fois le taux de l'intérêt légal. Les pénalités de retard sont exigibles sans qu'un rappel soit nécessaire. Une indemnité forfaitaire de 40 euros est également due pour les frais de recouvrement.

Si le taux légal n'est pas fixé, le taux des pénalités de retard est égal au taux appliqué par la Banque centrale européenne à son opération de financement la plus récente majorée de dix points de pourcentage. Dans ce cas, le taux applicable pendant le premier semestre de l'année concernée est le taux en vigueur au 1er janvier de l'année en question. Pour le second semestre de l'année concernée, il est le taux en vigueur au 1er juillet de l'année en question.

D'un point de vue fiscal, ces pénalités de retard « sont respectivement rattachées, pour la détermination du résultat imposable à l'impôt sur le revenu ou à l'impôt sur les sociétés, à l'exercice de leur encaissement et de leur paiement » (CGI, art. 237 sexies).

Sauf convention particulière, le montant de ces intérêts de retard sera imputé de plein droit sur toutes remises, ristournes ou rabais dus par le vendeur.

Ces pénalités et frais seront exigibles sur simple demande du vendeur. Dans le cas où les frais de recouvrement exposés seraient supérieurs à ce forfait, le vendeur se réserve de demander une indemnité complémentaire sur justification.

En cas de défaut de paiement, quarante-huit heures après une mise en demeure restée infructueuse, la vente sera résiliée de plein droit si bon semble au vendeur qui pourra demander, en référé, la restitution des produits, sans préjudice de tous autres dommages-intérêts. La résolution frappera non seulement la commande en cause mais, aussi, toutes les commandes impayées antérieures, qu'elles soient livrées ou en cours de livraison et que leur paiement soit échu ou non. Au cas de paiement par effet de commerce, le défaut de retour de l'effet sera considéré comme un refus d'acceptation assimilable à un défaut de paiement. De même, lorsque le paiement est échelonné, le non-paiement d'une seule échéance entraînera l'exigibilité immédiate de la totalité de la dette, sans mise en demeure.

Dans tous les cas qui précèdent, les sommes qui seraient dues pour d'autres livraisons, ou pour toute autre cause, deviendront immédiatement exigibles si le vendeur n'opte pas pour la résolution des commandes correspondantes.

En aucun cas, les paiements ne peuvent être suspendus ni faire l'objet d'une quelconque compensation sans l'accord écrit et préalable du vendeur. Tout paiement partiel s'imputera d'abord sur la partie non privilégiée de la créance, puis sur les sommes dont l'exigibilité est la plus ancienne.

Le vendeur n'entend consentir aucun escompte pour paiement comptant, ou à une date antérieure à celle résultant des conditions générales de vente.

10.3. Exigence de garanties ou règlement

Toute détérioration du crédit de l'acheteur pourra justifier l'exigence de garanties avant l'exécution des commandes reçues. Le vendeur se réserve le droit, à tout moment, en fonction des risques encourus, de fixer un plafond au découvert de chaque acheteur et d'exiger certains délais de paiement ou certaines garanties.

Ce sera notamment le cas si une modification, ou si une cession, location, mise en nantissement ou apport de son fonds de commerce a un effet défavorable sur le crédit de l'acheteur.

11. Risques

L'acheteur supporte les risques, même en cas de vente convenue franco, dès l'expédition des entrepôts du vendeur. Il en résulte notamment que les marchandises voyagent aux risques et périls de l'acheteur auquel il appartient en cas d'avaries, de perte ou de manquants, de faire toutes réserves ou d'exercer tous recours auprès des transporteurs responsables.

12. Réserve de propriété

Les marchandises livrées demeurent la propriété du vendeur jusqu'au paiement intégral de leur prix. L'acquéreur ne peut revendre les marchandises sauf autorisation préalable expresse du vendeur.

13. Emballages

Les emballages portant la marque du vendeur ne peuvent être utilisés que pour ses produits et ne peuvent en aucun cas servir pour d'autres produits que les siens. Toute infraction à cette règle exposerait son auteur à des poursuites pénales et au versement de dommages-intérêts.